



GOBIERNO DE LA  
PROVINCIA DE  
**BUENOS  
AIRES**

MINISTERIO DE  
SALUD



GOBIERNO DE LA  
PROVINCIA DE  
**BUENOS  
AIRES**

# Programa Provincial de Enfermedades Poco Frecuentes

Dirección de Prevención de Enfermedades No  
Transmisibles

MINISTERIO DE  
SALUD



GOBIERNO DE LA  
PROVINCIA DE  
**BUENOS  
AIRES**

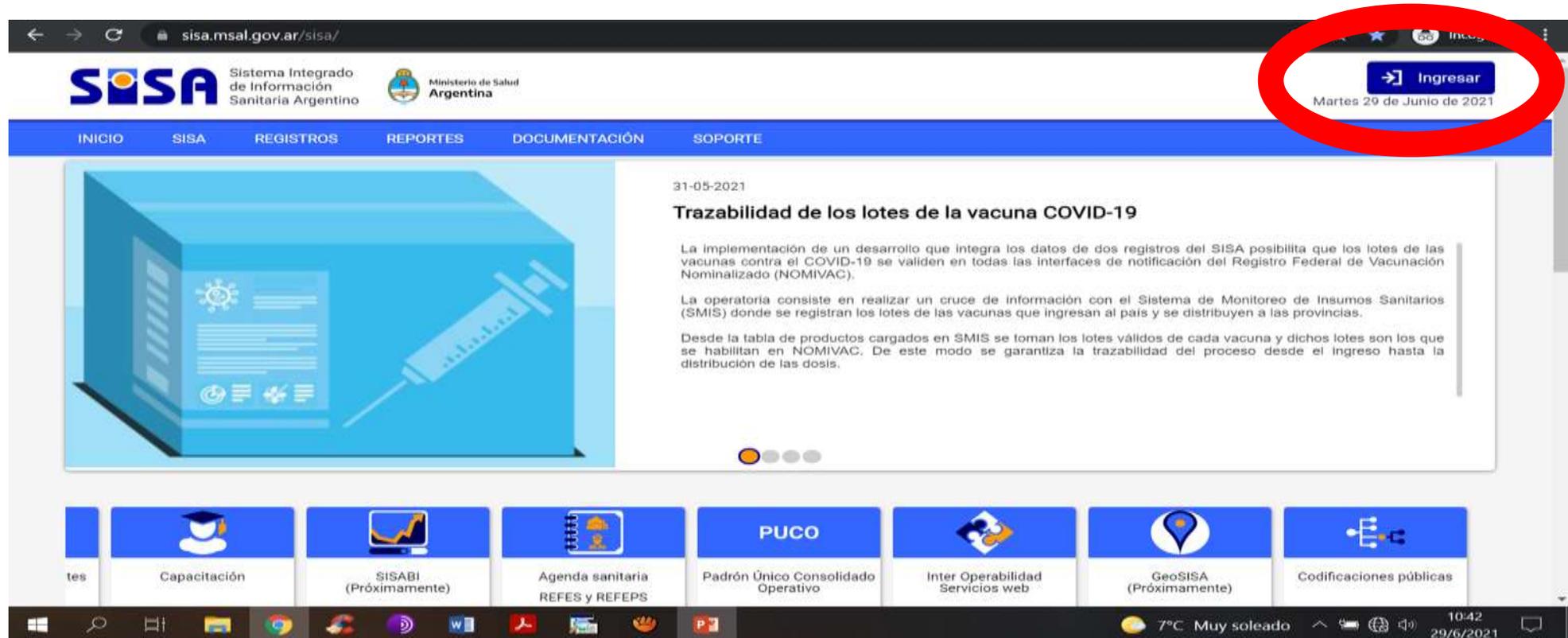
# Registro

## de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

**Instructivo**

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

1. Ingresar a: <https://sisa.msal.gov.ar/sisa/>
2. Hacer click arriba a la derecha en “Ingresar”.



The screenshot shows the SISA website interface. At the top right, the 'Ingresar' button is circled in red. The page content includes a navigation menu, a main article titled 'Trazabilidad de los lotes de la vacuna COVID-19' dated 31-05-2021, and a footer with various service tiles.

**SISA** Sistema Integrado de Información Sanitaria Argentino  
Ministerio de Salud Argentina

INICIO SISA REGISTROS REPORTES DOCUMENTACIÓN SOPORTE

31-05-2021

### Trazabilidad de los lotes de la vacuna COVID-19

La implementación de un desarrollo que integra los datos de dos registros del SISA posibilita que los lotes de las vacunas contra el COVID-19 se validen en todas las interfaces de notificación del Registro Federal de Vacunación Nominalizado (NOMIVAC).

La operatoria consiste en realizar un cruce de información con el Sistema de Monitoreo de Insumos Sanitarios (SMIS) donde se registran los lotes de las vacunas que ingresan al país y se distribuyen a las provincias.

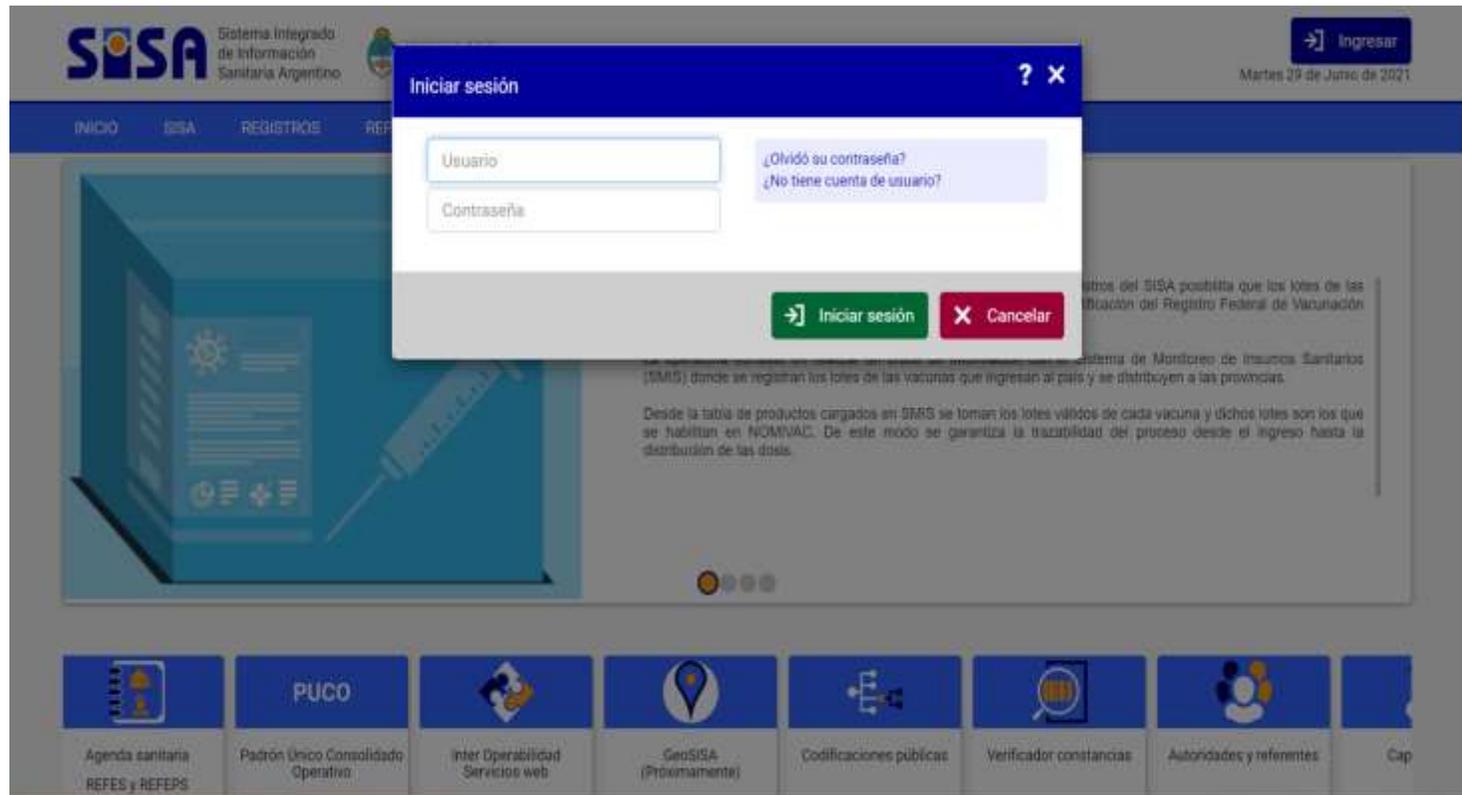
Desde la tabla de productos cargados en SMIS se toman los lotes válidos de cada vacuna y dichos lotes son los que se habilitan en NOMIVAC. De este modo se garantiza la trazabilidad del proceso desde el ingreso hasta la distribución de las dosis.

tes Capacitación SISABI (Próximamente) Agenda sanitaria REFES y REFEPS PUCO Padrón Único Consolidado Operativo Inter Operabilidad Servicios web GeoSISA (Próximamente) Codificaciones públicas

7°C Muy soleado 10:42 29/6/2021

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

3. Ingresar **Usuario** y **Contraseña** que hayan sido provistos para registrar personas con EPF. En caso de no contar con esos datos por favor escribir solicitándolos a: [epf.pba@gmail.com](mailto:epf.pba@gmail.com).
4. Una vez ingresados los datos hacer click en “**Iniciar sesión**”.



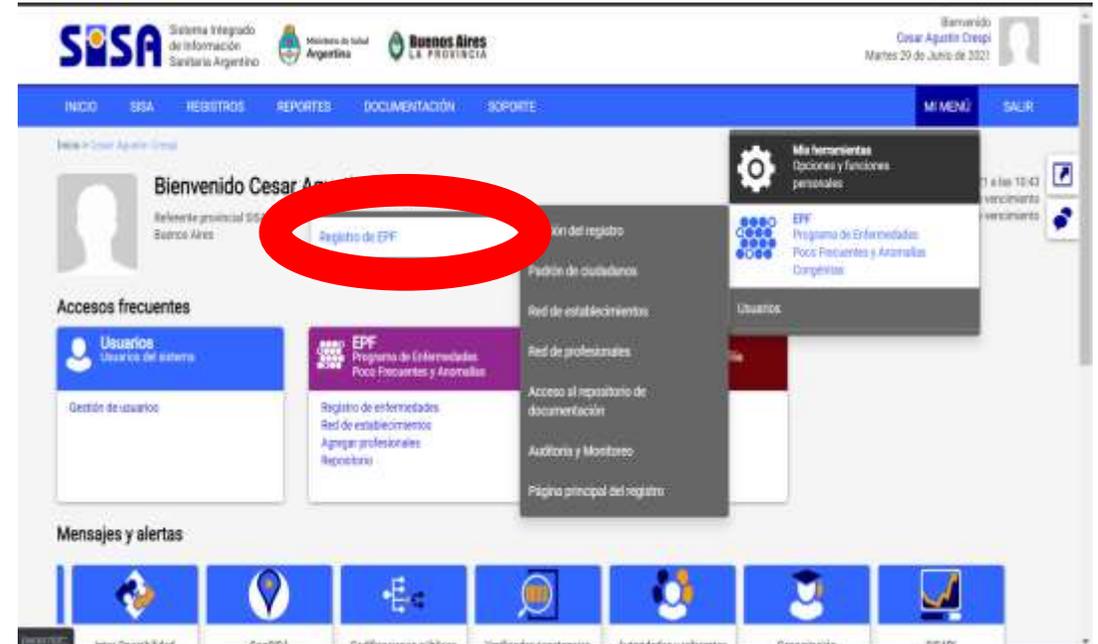
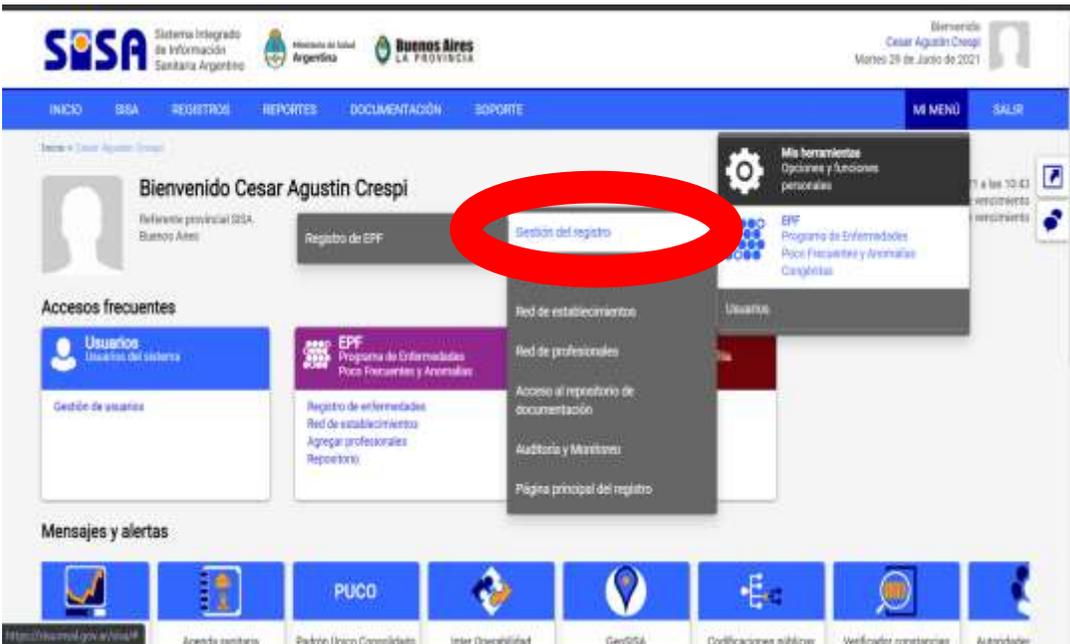
## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

5. Una vez ingresado ir a **MI MENÚ** y hacer click.
6. Se abrirá un desplegable, bajar el cursor hasta la opción **“EPF Programa de Enfermedades Poco Frecuentes”**.

The screenshot displays the SISA (Sistema Integrado de Información Sanitaria Argentino) web application interface. At the top, there are logos for SISA, the Ministry of Health of Argentina, and the Province of Buenos Aires. The user is logged in as Cesar Agustin Crespi. The navigation bar includes links for INICIO, SISA, REGISTROS, REPORTES, DOCUMENTACIÓN, and SOPORTE. The 'MI MENÚ' button is circled in red. A dropdown menu is open, showing options for 'Mis herramientas' and 'EPF Programa de Enfermedades Poco Frecuentes y Anomalías Congénitas', which is also circled in red. Below the menu, there are sections for 'Accesos frecuentes' (Users, EPF, RNH) and 'Mensajes y alertas' (various system tools and PUCO).

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

7. Sin hacer click mover el cursor a la opción **“Gestión del registro”**.
8. Al hacerlo se abrirá una nueva opción **“Registro de EPF”**.
9. Hacer click en la opción **“Registro de EPF”**.



## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

10. Hacer click en el botón verde “+ Agregar”.

The screenshot displays the SISA (Sistema Integrado de Información Sanitaria Argentino) web application. The header includes the SISA logo, the Ministry of Health of Argentina, and the Buenos Aires Province logo. The user is logged in as Cesar Agustin Crespi on June 29, 2021. The navigation menu contains links for INICIO, SISA, REGISTROS, REPORTES, DOCUMENTACIÓN, SOPORTE, MI MENÚ, and SALIR. The main content area is titled 'Programa de Enfermedades Poco Frecuentes y Anomalías Congénitas' and includes a search bar with a dropdown menu set to '-vista inicial-' and a 'Buscar' button. A red circle highlights a green '+ Agregar' button. Below the main content, there is a row of seven service tiles: Verificador constancias, Autoridades y referentes, Capacitación, SISABI (Próximamente), Agenda sanitaria REFES y REFEPS, PUCO (Padrón Único Consolidado Operativo), and Inter Operabilidad Servicios web. The footer contains logos for secure, PDP, Registro Nacional, SINTyS, and ARSAT.

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

11. Ingrese el número de **DNI de la persona con EPF** que desea incluir en el registro.

The screenshot shows the SISA web application interface. At the top, there are logos for SISA (Sistema Integrado de Información Sanitaria Argentino), Ministerio de Salud Argentina, and Buenos Aires LA PROVINCIA. The user is logged in as Cesar Agustin Crespi on June 29, 2021. The navigation menu includes INICIO, SISA, REGISTROS, REPORTES, DOCUMENTACIÓN, SOPORTE, MI MENÚ, and SALIR. The main content area is titled 'Alta de prestación o servicio de salud' and contains a search form. The search form has a text input field containing '545i' and a 'Buscar' button. Below the search form are links for 'Búsqueda avanzada', 'Búsqueda con lector óptico', and 'Ciudadano indocumentado'. A warning message at the bottom states: 'Estimado usuario, tanto las búsquedas como los accesos al padrón de ciudadanos, profesionales y establecimientos son auditadas. Recuerde que el uso de la información del SISA es exclusiva y estrictamente para fines sanitarios.' The footer includes the PUCO logo and other icons.

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

12. Aparecerá abajo un renglón que contiene datos de la persona cuyo DNI se ingresó:
  - 1) **Código de ciudadano**
  - 2) **Documento**
  - 3) **Apellido y Nombre**
  - 4) **Sexo**
  - 5) **Fecha de Nacimiento**
13. Al final del renglón aparece una **flecha y una letra R en color verde**: esto significa que se realizó exitosamente el cruce de datos con RENAPER.
14. En caso de que esto **no apareciera ó si apareciera en color rojo** es posible proceder con el registro pero pedimos por favor **dar aviso de esta situación a: [epf.pba@gmail.com](mailto:epf.pba@gmail.com)**.
15. Una vez corroborada la identidad **hacer click sobre el nombre de la persona a registrar**.

(Este paso es necesario dado que en excepcionales casos existe más de una persona con el mismo DNI asignado)

The screenshot displays the SISA (Sistema Integrado de Información Sanitaria Argentino) web application. The header includes the SISA logo, the Ministry of Health of Argentina, and the Province of Buenos Aires. The user is logged in as Cesar Agustín Crepi on June 29, 2021. The main navigation bar contains links for INICIO, SISA, REGISTROS, REPORTE, DOCUMENTACIÓN, and SOPORTE. The current page is titled 'Alta de prestación o servicio de salud'. Below the title, there is a search bar with a 'Buscar' button and options for 'Búsqueda avanzada', 'Búsqueda con lector óptico', and 'Ciudadano indocumentado'. The search results section shows a table with the following columns: Código del ciudadano, Documento, Apellido y nombre, Sexo, and Fecha de nacimiento. The 'Apellido y nombre' column is circled in red, and a green arrow and a green 'R' icon are visible at the end of the row, indicating a successful data match with RENAPER.

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

16. Se abrirá un cuadro con dos pestañas superiores: una pestaña con el “**Nombre de la persona**” y otra llamada “**Datos Generales**”.
17. En la pestaña donde figura el **Nombre de la persona** es importante **corroborar** datos sobre el **domicilio** y que el mismo esté **actualizado**. Este paso no es imprescindible para registrar personas con EPF pero es importante para la estrategia de registro contar con la posibilidad de geolocalización de estas personas. **En caso de no estar actualizado** se puede proceder al paso siguiente pero pedimos **dar aviso a: [epf.pba@gmail.com](mailto:epf.pba@gmail.com)**.
18. Una vez corroborado el domicilio ir a la pestaña “**Datos Generales**”
19. Hacer click e **ingresar establecimiento** donde el paciente es asistido y **profesional que registra**.

Paso 3: Completar la prestación de salud

El último paso es completar la información de la prestación o servicio de salud. Ingrese la información requerida y presione el botón Enviar datos.

Datos Generales

Datos del Paciente

Nombre [Redacted]

Documento [Redacted]

Fecha de Nacimiento [Redacted]

Establecimiento [Red de Establecimientos EPF]

Profesional [Buscador de Profesionales EPF]

Diagnóstico

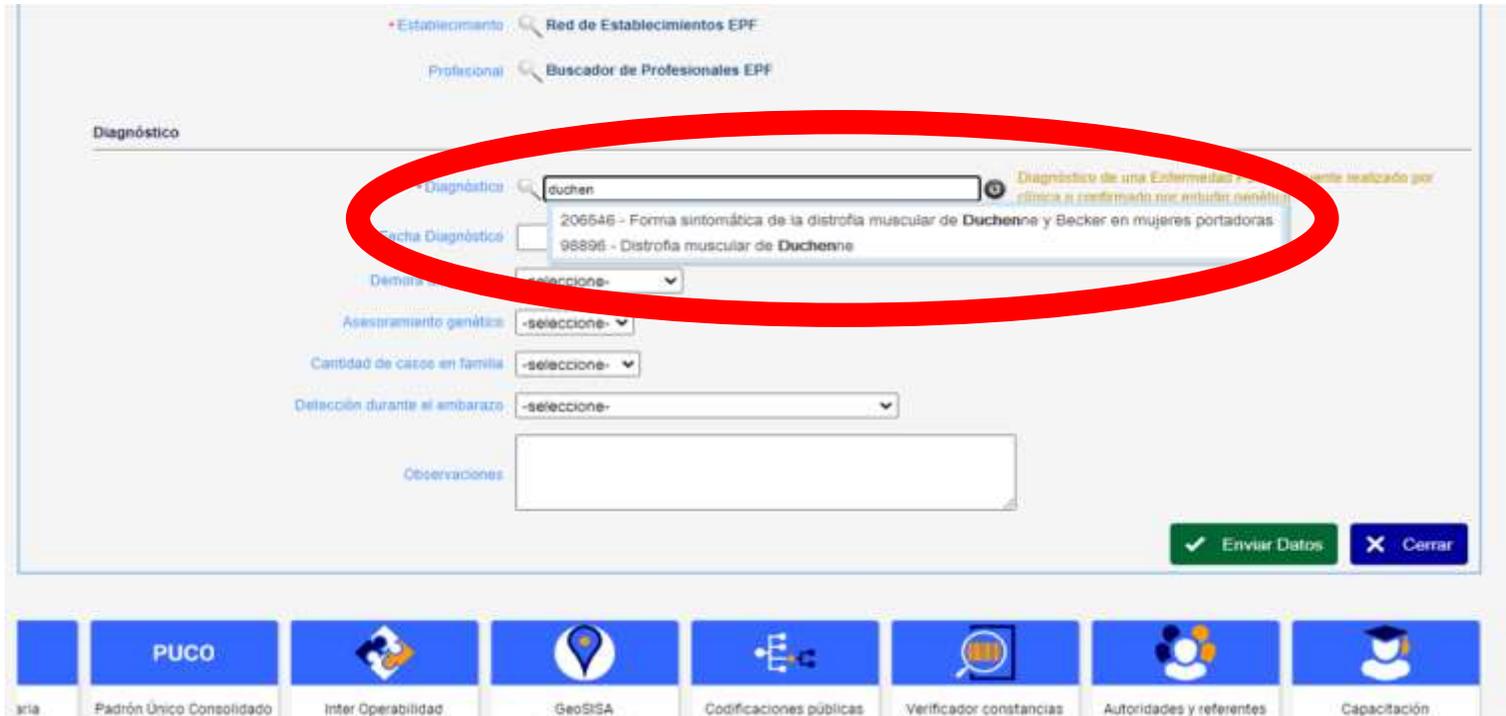
\* Diagnóstico [Comience a escribir, el buscador autocompletará] Diagnóstico de una Enfermedad Poco Frecuente realizado por clínica o confirmado por estudio genético.

\* Fecha Diagnóstico [30]

Demora diagnóstica [-seleccione-]

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

20. En el campo “**Diagnóstico**”, a medida que complete, se abrirá un desplegable predictivo con las opciones que coincidan. Este desplegable tiene la finalidad de estandarizar las respuestas dado que existen múltiples denominaciones para las mismas condiciones. El número que figura delante de la condición es el **ORPHACODE** y luego el nombre de la patología. Haga click sobre el diagnóstico de la persona a registrar.
21. Luego completar **Fecha de diagnóstico** (aproximada si no se tiene certeza).



The screenshot displays the 'Diagnóstico' section of a web form. At the top, there are search filters for 'Establecimiento' (Red de Establecimientos EPF) and 'Profesional' (Buscador de Profesionales EPF). The main form area includes a 'Diagnóstico' input field containing the text 'duchen'. A dropdown menu is open below it, showing two options: '206546 - Forma sintomática de la distrofia muscular de Duchenne y Becker en mujeres portadoras' and '98896 - Distrofia muscular de Duchenne'. A red circle highlights this dropdown menu. Below the dropdown are several other form fields: 'Fecha Diagnóstico', 'Demora', 'Asesoramiento genético', 'Cantidad de casos en familia', and 'Detección durante el embarazo', all with '-seleccione-' in the dropdown menus. An 'Observaciones' text area is located at the bottom left. At the bottom right, there are two buttons: 'Enviar Datos' (green) and 'Cerrar' (blue). A navigation bar at the very bottom contains icons and labels for 'PUCO', 'Inter Operabilidad', 'GeoSISA', 'Codificaciones públicas', 'Verificador constancias', 'Autoridades y referentes', and 'Capacitación'.

## Registro de personas con EPF en SISA en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires

22. Si bien los campos “**Demora diagnóstica**”, “**Asesoramiento genético**”, “**Cantidad de casos en la familia**”, “**Detección durante el embarazo**” no son obligatorios **alentamos a completar** con la máxima información sobre cada caso a fin de obtener una base de datos que permita sacar conclusiones y orientar políticas sanitarias al respecto.
23. En el campo “**observaciones**” puede ampliar toda la información que creyera pertinente sobre el caso.
24. Haga click en el botón verde “**Enviar Datos**”.

Establecimiento: Red de Establecimientos EPF

Profesional: Buscador de Profesionales EPF

Diagnóstico

Diagnóstico: 88896 - Distrofia muscular de Duchenne Diagnóstico de una Enfermedad Poco Frecuente realizado por clínica y confirmado por estudio genético.

Fecha Diagnóstico: 18-07-2006

Demora diagnóstica: Menor a 1 año

Asesoramiento genético: SI

Cantidad de casos en familia: Caso familiar

Detección durante el embarazo: -seleccione-

Observaciones: Tiene confirmación diagnóstica mediante estudio molecular para DMD

Enviar Datos

Agenda sanitaria | PUCO | Inter Operabilidad | GeoSISA | Codificaciones públicas | Verificador constancias | Autoridades y referentes



GOBIERNO DE LA  
PROVINCIA DE  
**BUENOS  
AIRES**